**Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen**

►**B**

# VERORDNUNG (EWG) Nr. 2248/85 DER KOMMISSION

**vom 25. Juli 1985**

**mit Durchführungsbestimmungen für die verwaltungsmäßige Unterstützung bei der im Rahmen der Kontingentierungsregelung vorgenommenen Ausfuhr von ► M1 bestimmtem Käse ◄, dem bei der Einfuhr in die Vereinigten Staaten von Amerika eine besondere Behandlung zugute kommen kann**

(ABl. L 210 vom 7.8.1985, S. 9)

Geändert durch:

| | | Amtsblatt Nr. | Seite | Datum |
|---|---|---|---|---|
| ►**M1** | Verordnung (EWG) Nr. 2651/85 der Kommission vom 19. September 1985 | L 251 | 40 | 20.9.1985 |
| ►**M2** | Verordnung (EWG) Nr. 222/88 der Kommission vom 22. Dezember 1987 | L 28 | 1 | 1.2.1988 |
| ►**M3** | Verordnung (EG) Nr. 3450/93 der Kommission vom 16. Dezember 1993 | L 316 | 4 | 17.12.1993 |

Berichtigt durch:

►**C1** Berichtigung, ABl. L 274 vom 15.10.1985, S. 35 (2651/85)

▼B

# VERORDNUNG (EWG) Nr. 2248/85 DER KOMMISSION

**vom 25. Juli 1985**

**mit Durchführungsbestimmungen für die verwaltungsmäßige Unterstützung bei der im Rahmen der Kontingentierungsregelung vorgenommenen Ausfuhr von ► M1 bestimmtem Käse ◄, dem bei der Einfuhr in die Vereinigten Staaten von Amerika eine besondere Behandlung zugute kommen kann**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2931/79 des Rates vom 20. Dezember 1979 über eine Unterstützung bei der Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse, denen bei der Einfuhr in ein Drittland eine besondere Behandlung zugute kommen kann [1], insbesondere auf Artikel 1 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Gemeinschaft und die Vereinigten Staaten von Amerika haben im Rahmen des GATT vereinbart, die ab 1. Januar 1980 einer Kontingentierungsregelung unterliegende Einfuhr von Käse gemeinschaftlichen Ursprungs in die Vereinigten Staaten zuzulassen. Diese Vereinbarung wurde durch den Beschluß 80/272/EWG des Rates [2] gebilligt.

Die Vereinigten Staaten von Amerika verpflichten sich darin, alle Maßnahmen zu treffen, die notwendig sind, damit die Verwaltung dieses Kontingents seine volle Ausnutzung ermöglicht. Erfahrungsgemäß sollte die Verwaltungszusammenarbeit mit den Vereinigten Staaten von Amerika verstärkt werden, damit die volle Ausnutzung des Kontingents für Emmentaler gemeinschaftlichen Ursprungs gewährleistet werden kann. Zu diesem Zweck muß die betreffende Käsesorte von einer Bescheinigung begleitet sein, die von den zuständigen Behörden in der Gemeinschaft auszustellen ist.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Veraltungsausschusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

▼M1

*Artikel 1*

Für die einer Kontingentierungsregelung unterliegende Ausfuhr von in Anhang I aufgeführtem Käse der Tarifstelle 117.60.25 des „Tariff Schedule of the United States“ nach den Vereinigten Staaten von Amerika (einschließlich Puerto Rico und Hawai) stellt die zuständige Behörde des Ausfuhrmitgliedstaats auf Antrag des Ausführers eine Bescheinigung aus, die dem im Anhang II enthaltenen Muter entspricht.

▼B

*Artikel 2*

(1) Die Vordrucke der Bescheinigungen sind in englischer Sprache auf weißem Papier gedruckt. Ihr Format beträgt 210 × 297 mm. Jede Bescheinigung ist durch eine von der ausstellenden Behörde angegebene Ordnungsnummer gekennzeichnet. Die Ausfuhrmitgliedstaaten können verlangen, daß die auf ihrem Hoheitsgebiet auszustellenden Bescheinigungen zusätzlich zur englischen Sprache auch in einer ihrer Amtssprachen erstellt werden.

---

[1] ABl. Nr. L 334 vom 28. 12. 1979, S. 8.
[2] ABl. Nr. L 71 vom 17. 3. 1980, S. 129.

▼B

(2) Von den Bescheinigungen werden je ein Original und zumindest zwei Abschriften ausgefertigt. Die Abschriften tragen dieselbe Ordnungsnummer wie ihr Original. Original und Abschriften werden mit der Schreibmaschine oder handschriftlich ausgefüllt. In letzterem Fall sind sie mit Tinte in Druckbuchstaben auszufüllen.

*Artikel 3*

(1) Die Bescheinigung und ihre Abschriften werden von der Behörde ausgestellt, die der Ausfuhrmitgliedstaat zu diesem Zweck bezeichnet.

(2) Die ausstellende Behörde verwahrt eine Abschrift der Bescheinigung. Das Original und die zweite Abschrift werden der Zollstelle in der Gemeinschaft vorgelegt, bei der die Ausfuhrerklärung eingereicht wird.

(3) Die in Absatz 2 genannte Zollstelle füllt das für diesen Zweck auf dem Original vorgesehene Feld aus und übergibt das Original dem Ausführer oder seinem Vertreter. Die Abschrift wird von der Zollstelle verwahrt.

*Artikel 4*

Die Bescheinigung gilt nur, wenn sie von der Zollstelle ordnungemäß abezeichnet ist. Sie gilt für die angegebene Menge ►M1 ——— ◄ und muß den Zollbehörden der Vereinigten Staaten von Amerika vorgelegt werden. Eine Menge, die um höchstens 5 % über die in der Bescheinigung angegebene Menge hinausgeht, gilt jedoch als im Rahmen dieser Bescheinigung zulässig.

*Artikel 5*

Die Mitgliedstaaten treffen alle zur Kontrolle von Ursprung, Art, Zusammensetzung und Qualität ►M1 ——— ◄, für die die Bescheinigungen ausgestellt werden, notwendigen Maßnahmen.

*Artikel 6*

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. September 1985.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

▼**M2**

*ANHANG I*

**Liste der in Artikel 1 genannten Käsesorten**

| KN-Code | Käsesorten |
|---|---|
| 0406 90 13 | Emmentaler |
| ►**M3** ex 0406 90 87 ◄ | Maasdam |
| ►**M3** ex 0406 90 76 ◄ | Samsø |
| ►**M3** ex 0406 90 87 ◄ | Svenbo |

▼B

*ANHANG* ►M1 *II* ◄

**EUROPEAN COMMUNITY**

| 1 Exporter | ►(1) **CERTIFICATE**<br>**FOR THE EXPORT OF SWISS OR EMMENTHALER CHEESE WITH EYE FORMATION TO THE UNITED STATES OF AMERICA** ◄<br>No ORIGINAL |
|---|---|
| 2 Consignee | 3 Issuing authority |

NOTES

A This certificate must be made out in one original and at least two copies.

B The description of the cheese must include the type in addition to any brand or trade name.

C The original and one copy must be produced for certification to the customs office with which the export declaration is lodged.

D The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.

| 4 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of cheese | 5 Gross mass (weight) in kg |
|---|---|
| | 6 Net mass (weight) in kg |
| | 7 Invoice(s) No(s) |

8 THE ISSUING AUTHORITY hereby certifies that the cheese described above

— was produced in the Community from raw materials of Community origin

— is of sound and fair marketable quality.

Place and date:

(Signature) (Stamp)

9 CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY

Authorization for the export to the United States of America of the cheese covered by this certificate has been given.

Export declaration:

— type:

— number:

— date of acceptance:

(Signature) (Stamp)

►(1) M1